

CONSTRUCTING MULTI-CUSPED HYPERBOLIC MANIFOLDS THAT ARE ISOSPECTRAL AND NOT ISOMETRIC

BENJAMIN LINOWITZ

ABSTRACT. In a recent paper Garoufalidis and Reid constructed pairs of 1-cusped hyperbolic 3-manifolds which are isospectral but not isometric. In this paper we extend this work to the multi-cusped setting by constructing isospectral but not isometric hyperbolic 3-manifolds with arbitrarily many cusps. The manifolds we construct have the same Eisenstein series, the same infinite discrete spectrum and the same complex length spectrum. Our construction makes crucial use of Sunada's method and the Strong Approximation Theorem of Nori and Weisfeiler.

1. Introduction

In 1966 Kac [11] famously asked "Can one hear the shape of a drum?" In other words, can one deduce the shape of a planar domain given knowledge of the frequencies at which it resonates? Long before Kac had posed his question mathematicians had considered analogous problems in more general settings and sought to determine the extent to which the geometry and topology of a Riemannian manifold is determined by its Laplace eigenvalue spectrum.

Early constructions of isospectral non-isometric manifolds include 16-dimensional flat tori (Milnor [15]), compact Riemann surfaces (Vignéras [24]) and lens spaces (Ikeda [10]). For an excellent survey of the long history of the construction of isospectral non-isometric manifolds we refer the reader to [8].

In this paper we consider a problem posed by Gordon, Perry and Schueth [9, Problem 1.2]: to construct complete, non-compact manifolds that are isospectral and non-isometric. This problem has received a great deal of attention in the case of surfaces. For example, Brooks and Davidovich [1] were able to use Sunada's method [20] in order to construct a number of examples of isospectral non-isometric hyperbolic 2-orbifolds. For more examples, see [9].

In a recent paper Garoufalidis and Reid [5] constructed the first known examples of isospectral non-isometric 1-cusped hyperbolic 3-manifolds. The main result of this paper extends the work of Garoufalidis and Reid to the multi-cusped setting.

Theorem 1.1. *There exist finite volume orientable n -cusped hyperbolic 3-manifolds that are isospectral and not isometric for arbitrarily large positive integers n .*

Moreover, the manifolds we construct will be shown to have the same Eisenstein series, the same infinite discrete spectrum and the same complex length spectrum.

The author would like to thank Dubi Kelmer, Emilio Lauret, Ben McReynolds, Djordje Milićević, Alan Reid and Ralf Spatzier for useful conversations concerning the material in this paper. The author is especially indebted to Jeff Meyer for his close reading of this paper and his many suggestions and comments. The work of the author is partially supported by NSF Grant Number DMS-1905437.

2020 *Mathematics Subject Classification.* Primary 57K32, Secondary 58J53.

Key words and phrases. hyperbolic manifolds, isospectrality.

2. Preliminaries

Given a positive integer $d \geq 2$ we define \mathbf{H}^d to be d -dimensional hyperbolic space, that is, the connected and simply connected Riemannian manifold of dimension d having constant curvature -1 . Let Γ be a torsion-free discrete group of orientation preserving isometries of \mathbf{H}^d such that the quotient space \mathbf{H}^d/Γ has finite hyperbolic volume. Thus $M = \mathbf{H}^d/\Gamma$ is a finite volume orientable hyperbolic d -manifold.

There exists a compact hyperbolic d -manifold M' with boundary (possibly empty) such that the complement $M - M'$ consists of at most finitely many disjoint unbounded ends of finite volume, the *cusps* of M . Each cusp is homeomorphic to $N \times (0, \infty)$ where N is a compact Euclidean $(d - 1)$ -manifold.

Let Λ denote the limit set of Γ (i.e., the set of limit points of all the orbits of the action of Γ on \mathbf{H}^d). A point $c \in \Lambda$ is called a *parabolic limit point* if it is the fixed point of some parabolic isometry $\gamma \in \Gamma$. The stabilizer $\Gamma_c < \Gamma$ of such a c is called a *maximal parabolic subgroup* of Γ . A *cusps* of Γ is a Γ -equivalence class of parabolic limit points and will be denoted by $[c]_\Gamma$. We will omit the subscript when the group is clear from context. The correspondence between cusps of M and cusps of Γ is given by the fact if C is a cusp of M then C may be identified as $C = V_c/\Gamma_c$ where $V_c \subset \mathbf{H}^d$ is a precisely invariant horoball based at c for some cusp $[c]$ of Γ .

3. Spectrum of the Laplacian

It is known that the space $L^2(M)$ has a decomposition

$$L^2(M) = L^2_{disc}(M) \oplus L^2_{cont}(M)$$

where $L^2_{disc}(M)$ corresponds to the discrete spectrum of the Laplacian on M and $L^2_{cont}(M)$ corresponds to the continuous spectrum of M . The discrete spectrum of M is a collection of eigenvalues $0 \leq \lambda_1 \leq \lambda_2 \leq \dots$ where each λ_j occurs with a finite multiplicity. The continuous spectrum of M is empty when M is compact and otherwise is a union of finitely many intervals (one for each cusp of M) of the form

$$\left[\frac{(d-1)^2}{4}, \infty \right).$$

When M is compact it is known that the discrete spectrum is infinite and obeys Weyl's Asymptotic Law. The precise analogue of Weyl's Asymptotic Law is in general not available when M is not compact, though it is known in the case that Γ is an arithmetic congruence group [19, 21, 22, 23].

The following elementary lemma will be useful in proving that certain manifolds have infinite discrete spectrum.

Lemma 3.1. *Let $M = \mathbf{H}^d/\Gamma$ be a non-compact hyperbolic d -manifold and $M' = \mathbf{H}^d/\Gamma'$ be a finite cover of M . If M has an infinite discrete Laplace spectrum then so does M' .*

Proof. The eigenfunctions associated to the discrete Laplace spectrum of M are the set of eigenfunctions of the Laplacian that are invariant under Γ and which are L^2 -integrable over some (and hence any) fundamental domain for Γ . Any such function is also invariant under Γ' , and since the fundamental domain of Γ' is a finite union of fundamental domains of Γ , the function will also be L^2 integrable over a fundamental domain for Γ' . It follows that M' has an infinite discrete Laplace spectrum if M does. \square

In order to discuss the spectrum of M further we need to make clear the contribution of Eisenstein series. Let $[c]$ be a cusp of Γ with stabilizer Γ_c . The *Eisenstein series* on M associated to $[c]$ is defined to

1 be the convergent series

$$2 \quad E_{M,c}(w,s) = \sum_{\gamma \in \Gamma_c \setminus \Gamma} 3 \quad y(\sigma^{-1}\gamma w)^s, \quad w \in \mathbf{H}^d, s \in \mathbf{C}, \operatorname{Re}(s) > d-1,$$

4 where $\gamma \in \Gamma$ represents a non-identity coset $\Gamma_c \gamma$ of Γ_c in Γ and σ is an orientation preserving isometry of
5 hyperbolic space taking the point at infinity to the cusp point c . This definition does not depend on the
6 choice of σ . Here we use the coordinates $z = (x, y) \in \mathbf{H}^d = \mathbf{R}^{d-1} \times \mathbf{R}^+$ for the upper half-space.

7 Let c_1, \dots, c_κ be representatives of a full set of inequivalent cusps of Γ . To ease notation we will
8 temporarily refer to the Eisenstein series associated to the i -th cusp by $E_i(w, s)$. The constant term of
9 $E_i(w, s)$ with respect to c_j is denoted $E_{ij}(w, s)$ and satisfies

$$10 \quad E_{ij}(w, s) = \delta_{ij} y(\sigma_j^{-1} w)^s + \phi_{ij}(s) y(\sigma_j^{-1} w)^{d-1-s},$$

11 where σ_j is the orientation preserving isometry of hyperbolic space taking the point at infinity to the
12 cusp point c_j and where the coefficients $\phi_{ij}(s)$ define the *scattering matrix* $\Phi(s) = (\phi_{ij})$. We define the
13 *scattering determinant* to be the function $\varphi(s) = \det \Phi(s)$. The Eisenstein series $E_j(w, s)$, the scattering
14 matrix $\Phi(s)$ and the scattering determinant $\varphi(s)$ have meromorphic extensions to the complex plane.
15 The poles of $\varphi(s)$ are poles of the Eisenstein series and all lie in the half-plane $\operatorname{Re}(s) < \frac{d-1}{2}$, except
16 for at most finitely many poles in the interval $(\frac{d-1}{2}, d-1]$. The latter poles are related to the discrete
17 spectrum as follows. Taking the residue of $E_j(w, s)$ at one of the latter poles yields an eigenfunction of
18 the Laplacian with eigenvalue $s(d-1-s)$. The subset of the discrete spectrum arising from residues of
19 poles of Eisenstein series (equivalently, of $\varphi(s)$) is called the *residual spectrum*. If t is such a pole then
20 we define the *multiplicity* at t to be the dimension of the eigenspace in the case when t contributes to the
21 residual spectrum as described above. This discussion motivates the following definition.

22 **Definition 3.2.** Let M_1, M_2 be n -cusped hyperbolic d -manifolds (for some positive integer n) of finite
23 volume with scattering determinants $\varphi_1(s), \varphi_2(s)$. We say that M_1 and M_2 are isospectral if

- 24 • M_1 and M_2 have the same discrete spectrum, counting multiplicities;
- 25 • $\varphi_1(s)$ and $\varphi_2(s)$ have the same set of poles and multiplicities.

26 The scattering determinant is in general very difficult to compute explicitly, although it has been worked
27 out in several special case. For example, the scattering determinants associated to Hilbert modular groups
28 over number fields have been computed in terms of Dedekind zeta functions by Efrat and Sarnak [3]
29 and Masri [14]. Similarly, the scattering determinant of certain arithmetic lattices acting on hyperbolic
30 3-space were computed by Elstrodt, Grunewald, and Mennicke [4]. More recently, Kelmer and Yu [12]
31 have treated the case of certain arithmetic lattices acting on hyperbolic n -space.
32

33 4. Cusps of finite covers of hyperbolic manifolds

34 We begin with a group theoretic lemma. Let G be a group, g be an element of G , and H, K be subgroups
35 of G . We define the double coset HgK by

$$36 \quad HgK = \{h g k : h \in H, k \in K\}.$$

37 **Lemma 4.1.** There is a bijection between the cosets of H in HgK and the cosets of $gKg^{-1} \cap H$ in gKg^{-1} .

38 *Proof.* Recall that HgK is the union of the cosets Hgk as k varies over the elements of K . As right cosets
39 of H in G , two cosets Hgk_1 and Hgk_2 intersect if and only if they are equal. Observe that $Hgk_1 = Hgk_2$ if
40 and only if there is an element $h \in H$ such that $gk_1 = hgk_2$, or equivalently, if and only if $k_1 k_2^{-1} \in g^{-1} H g$
41 (and thus is an element of $K \cap g^{-1} H g$). This shows that $Hgk_1 = Hgk_2$ if and only if $(K \cap g^{-1} H g)k_1 =$
42

1 $(K \cap g^{-1}Hg)k_2$. We have therefore shown that the map f given by $f(Hgk) = (K \cap g^{-1}Hg)k$ is a bijection
 2 between the cosets of H in HgK and of $K \cap g^{-1}Hg$ in K . We can now conjugate by g to obtain a bijection
 3 between the cosets of H in HgK and the cosets of $(gKg^{-1} \cap H)$ in gKg^{-1} . \square

4 Let Γ be a discrete subgroup of $\text{Isom}^+(\mathbf{H}^d)$ and $x, y \in \partial\mathbf{H}^d$ be Γ -equivalent. Let G be a subgroup of Γ
 5 of finite index. We now define the set

$$\Gamma_{x,y} = \{\gamma \in \Gamma : \gamma x \in G \cdot y\}.$$

8 **Lemma 4.2.** *There is an equality of sets $\Gamma_{x,y} = G\gamma P_x$, where $P_x = \text{Stab}_\Gamma(x)$ and γ is any element of Γ such
 9 that $\gamma x = y$.*

10 *Proof.* That any element of $G\gamma P_x$ lies in $\Gamma_{x,y}$ is clear. Suppose therefore that $\delta \in \Gamma_{x,y}$ and that $\delta x = gy =$
 11 $g(\gamma x)$. Then $(g\gamma)^{-1}\delta x = x$, hence $\gamma^{-1}g^{-1}\delta \in P_x$ and there exists $p \in P_x$ such that $\gamma^{-1}g^{-1}\delta = p$. This
 12 implies that $\delta = g\gamma p \in G\gamma P_x$ and completes the proof of the lemma. \square

14 Let $M = \mathbf{H}^d/\Gamma$ and $N = \mathbf{H}^d/G$ be non-compact hyperbolic d -manifolds of finite volume and

$$\pi : N \longrightarrow M$$

16 be a covering. Let c represent a cusp of Γ and $P = \text{Stab}_\Gamma(c)$.

18 **Definition.** The preimage of a cusp of M is always a union of cusps of N . We say a cusp of M *remains a*
 19 *cusp* of N relative to π when the preimage of that cusp has precisely one cusp of N . Algebraically, this is
 20 equivalent to $[c]_\Gamma = [c]_G$.

22 **Lemma 4.3.** *Suppose c is a cusp representative of both Γ and G and that $[c]_\Gamma = [c]_G$. Then there is an
 23 equality of sets $\Gamma = GP$.*

24 *Proof.* That $GP \subseteq \Gamma$ is clear as both G and P are subgroups of Γ . Now let $\gamma \in \Gamma$. Since $\Gamma c = Gc$ there
 25 exists an element $g \in G$ such that $\gamma c = gc$. It follows that $(g^{-1}\gamma)c = c$, hence $g^{-1}\gamma \in P$ and there exists
 26 $p \in P$ such that $g^{-1}\gamma = p$. This implies that $\gamma = gp$, concluding the proof. \square

28 **Theorem 4.4.** *Let $\{d_1, \dots, d_m\}$ represent the G -orbits on the elements of $\partial\mathbf{H}^d$ belonging to the cusp $[c]$ of
 29 Γ . Then*

$$[\Gamma : G] = \sum_{i=1}^m [\text{Stab}_\Gamma(d_i) : \text{Stab}_\Gamma(d_i) \cap G].$$

32 *Proof.* Write Γ as a disjoint union of cosets $G\gamma_i$:

$$\Gamma = \bigcup_{i=1}^r G\gamma_i.$$

36 Since Γ acts transitively on $[c]$, every element of $[c]$ is in the G orbit of $\gamma_i d_1$ for some i . For each
 37 $j \in \{1, \dots, m\}$, fix $\delta_j \in \Gamma$ such that $\delta_j d_1 = d_j$. By Lemma 4.2, $\Gamma_{d_1, d_j} = G\delta_j \text{Stab}_\Gamma(d_1)$. Lemma 4.1 shows
 38 that Γ_{d_1, d_j} is the union of n cosets of G , where n is the index of $\delta_j \text{Stab}_\Gamma(d_1) \delta_j^{-1} \cap G$ in $\delta_j \text{Stab}_\Gamma(d_1) \delta_j^{-1}$.
 39 As $\delta_j \text{Stab}_\Gamma(d_1) \delta_j^{-1} = \text{Stab}_\Gamma(\delta_j d_1) = \text{Stab}_\Gamma(d_j)$, we see that $n = [\text{Stab}_\Gamma(d_j) : \text{Stab}_\Gamma(d_j) \cap G]$.

40 Putting all of this together, we see that Γ is the disjoint union of Γ_{d_1, d_j} as j varies over $\{1, \dots, m\}$. Since
 41 each of these is the disjoint union of $[\text{Stab}_\Gamma(d_j) : \text{Stab}_\Gamma(d_j) \cap G]$ cosets of G , we conclude that

$$[\Gamma : G] = \sum_{i=1}^m [\text{Stab}_\Gamma(d_i) : \text{Stab}_\Gamma(d_i) \cap G],$$

45 which completes our proof. \square

1 **Corollary 4.5.** We have an equality of indices $[\Gamma : G] = [\text{Stab}_\Gamma(d) : \text{Stab}_\Gamma(d) \cap G]$ for all cusps $[d]$ of G if
 2 and only if every cusp of M remains a cusp of N .

3 *Proof.* We first prove that if every cusp of M remains a cusp of N then $[\Gamma : G] = [\text{Stab}_\Gamma(d) : \text{Stab}_G(d)]$ for
 4 all cusps $[d]$ of G . Fix a cusp $[d]$ of G and define $P = \text{Stab}_\Gamma(d)$. We must show that $[P : P \cap G] = [\Gamma : G]$.
 5 To that end, suppose that $p_1, p_2 \in P$. Then
 6

$$\begin{aligned} 7 \quad Gp_1 \cap Gp_2 \neq \emptyset &\iff Gp_1 = Gp_2 \\ 8 &\iff p_1 = gp_2 \text{ for some } g \in G \\ 9 &\iff p_1 p_2^{-1} = g \\ 10 &\iff p_1 p_2^{-1} \in P \cap G \\ 11 &\iff (P \cap G)p_1 = (P \cap G)p_2. \end{aligned}$$

12 We have therefore exhibited a bijection between the cosets of G in $GP = \Gamma$ (the equality follows from
 13 Lemma 4.3) and the cosets of $(P \cap G)$ in P , hence $[\Gamma : G] = [P : P \cap G]$.
 14

15 As the reverse direction is an immediate consequence of Theorem 4.4, our proof is complete. \square
 16

17 **Corollary 4.6.** Suppose that N is a normal cover of M . Let $[c]$ be a cusp of Γ and $[d]$ be a cusp of G
 18 contained in $[c]$. The number of cusps of G contained in $[c]$ is
 19

$$\frac{[\Gamma : G]}{[\text{Stab}_\Gamma(d) : \text{Stab}_\Gamma(d) \cap G]}.$$

20 *Proof.* In light of Theorem 4.4 it suffices to prove that if $[d_i], [d_j]$ are cusps of G contained in the cusp
 21 $[c]$ of Γ then $[\text{Stab}_\Gamma(d_i) : \text{Stab}_\Gamma(d_i) \cap G] = [\text{Stab}_\Gamma(d_j) : \text{Stab}_\Gamma(d_j) \cap G]$. To that end, let $\gamma \in \Gamma$ be such that
 22 $\gamma d_i = d_j$. Then
 23

$$\text{Stab}_\Gamma(d_j) = \text{Stab}_\Gamma(\gamma d_i) = \gamma \text{Stab}_\Gamma(d_i) \gamma^{-1},$$

24 hence, as $G = \gamma G \gamma^{-1}$, we have
 25

$$[\text{Stab}_\Gamma(d_j) : \text{Stab}_\Gamma(d_j) \cap G] = [\gamma \text{Stab}_\Gamma(d_i) \gamma^{-1} : \gamma \text{Stab}_\Gamma(d_i) \gamma^{-1} \cap \gamma G \gamma^{-1}] = [\text{Stab}_\Gamma(d_i) : \text{Stab}_\Gamma(d_i) \cap G],$$

26 which completes the proof. \square
 27

32 5. Eisenstein series

33 **Theorem 5.1.** Let $M = \mathbf{H}^d / \Gamma$ be a non-compact hyperbolic d -manifold and $N = \mathbf{H}^d / G$ be a finite cover of
 34 M with covering degree n . If a cusp $[c]$ of Γ is also a cusp of G (i.e., the preimage in N of the corresponding
 35 cusp of M is a single cusp) then $E_{M,c}(w, s) = E_{N,c}(w, s)$.
 36

37 *Proof.* Let c represent a fixed cusp of Γ and $P = \text{Stab}_\Gamma(c)$. We begin our proof by noting that Theorem
 38 4.4 shows that $[\Gamma : G] = [P : P \cap G]$, hence we may select a collection of coset representatives for $P \cap G$ in
 39 P which is also a collection of coset representatives for G in Γ . Let $\{\delta_1, \dots, \delta_n\} \subset P$ be such a collection.

40 An arbitrary term of $E_{M,c}(w, s)$ is of the form $y(\sigma^{-1} \gamma w)^s$ where $\gamma \in \Gamma$ represents a non-identity coset
 41 $P\gamma$ of P in Γ and σ is the orientation preserving isometry of hyperbolic space taking the point at infinity
 42 to the cusp point c . Here we use the coordinates $z = (x, y) \in \mathbf{H}^d = \mathbf{R}^{d-1} \times \mathbf{R}^+$ for the upper half-space.
 43 Using our decomposition of Γ into cosets of G we see that there exists δ_j and $g \in G$ such that $\gamma = \delta_j g$.
 44 Because $\delta_j \in P$, the coset $P\gamma = P\delta_j g$ is equal to the coset Pg as cosets of $P \setminus \Gamma$. In particular this implies
 45 that we may choose representatives for the cosets $P \setminus \Gamma$ to all lie in G . Note that for all $g_1, g_2 \in G$ we have

$$\begin{aligned}
 Pg_1 = Pg_2 &\iff g_1g_2^{-1} \in P \\
 &\iff g_1g_2^{-1} \in P \cap G \\
 &\iff (P \cap G)g_1 = (P \cap G)g_2.
 \end{aligned}$$

It follows that

$$E_{M,c}(w,s) = \sum_{\gamma \in P \backslash \Gamma} y(\sigma^{-1}\gamma w)^s = \sum_{g \in P \cap G \backslash G} y(\sigma^{-1}gw)^s = E_{N,c}(w,s).$$

□

The following is an immediate consequence of Theorem 5.1.

Corollary 5.2. *Suppose that M is a cusped orientable finite volume hyperbolic d -manifold and that M_1, M_2 are finite covers of M with the same covering degree and having the property that every cusp of M remains a cusp of M_i ($i = 1, 2$). Then all of the Eisenstein series of M_1 and M_2 are equal.*

6. Congruence covers and p -reps

Let M be a non-compact finite volume orientable hyperbolic 3-manifold. Let c_1, \dots, c_K represent a complete set of inequivalent cusps of $\pi_1(M)$ and P_i be the subgroup of $\pi_1(M)$ that fixes c_i .

Remark. Throughout this paper we adopt the convention that for a prime number p , the groups $\mathrm{SL}_2(\mathbf{F}_p)$ and $\mathrm{PSL}_2(\mathbf{F}_p)$ are denoted $\mathrm{SL}(2, p)$ and $\mathrm{PSL}(2, p)$.

Definition 6.1. *A surjective homomorphism $\rho : \pi_1(M) \rightarrow \mathrm{PSL}(2, p)$ is called a p -rep if, for all i , $\rho(P_i)$ is non-trivial and all non-trivial elements of $\rho(P_i)$ are parabolic elements of $\mathrm{PSL}(2, p)$.*

We remark that if $\rho : \pi_1(M) \rightarrow \mathrm{PSL}(2, p)$ is a p -rep then $\rho(P_i)$ must be a subgroup of $\mathrm{PSL}(2, p)$ of order p .

Theorem 6.2. *Let M be a 1-cusped, non-arithmetic, finite volume orientable hyperbolic 3-manifold with p -reps $\rho : \pi_1(M) \rightarrow \mathrm{PSL}(2, 7)$ and $\rho' : \pi_1(M) \rightarrow \mathrm{PSL}(2, 11)$. Let k be a number field with ring of integers \mathcal{O}_k and degree not divisible by 3. Assume that the faithful discrete representation of $\pi_1(M)$ can be conjugated to lie in $\mathrm{PSL}(2, \mathcal{O}_k)$. There exist infinitely many prime powers q and covers M_q of M such that:*

(i) *the composite homomorphism*

$$\rho_q := \rho \circ \iota : \pi_1(M_q) \hookrightarrow \pi_1(M) \rightarrow \mathrm{PSL}(2, 7)$$

is a p -rep,

(ii) *the degree over M of the cover M_q is $\frac{11}{2}(q^3 - q)$,*

(iii) *the number of cusps of M_q is at least $q + 1$, and*

(iv) *M_q has an infinite discrete spectrum.*

Proof. We begin by constructing a finite cover \tilde{M} of M which has an infinite discrete spectrum. The manifold M_q will arise as a finite cover of \tilde{M} and will therefore have an infinite discrete spectrum by virtue of Lemma 3.1. To that end, let H be an index 11 subgroup of $\mathrm{PSL}(2, 11)$. Such a subgroup is well-known to exist, and the cover of M associated to the pullback subgroup of H by ρ' is a degree 11 cover of M . Denote this cover by \tilde{M} . We claim that \tilde{M} has one cusp. Let P be the subgroup of $\pi_1(M)$ stabilizing the cusp of M . As was commented above, $\rho'(P)$ must be a cyclic subgroup of $\mathrm{PSL}(2, 11)$ of

1 order 11. Since H has index 11 in $\mathrm{PSL}(2, 11)$ and $|\mathrm{PSL}(2, 11)| = 660 = 2^2 \cdot 3 \cdot 5 \cdot 11$ it must be the case
 2 that $\rho'(P) \cap H$ is trivial. It follows that $[P : P \cap \pi_1(\tilde{M})] = 11 = [\pi_1(M) : \pi_1(\tilde{M})]$, hence \tilde{M} has one cusp by
 3 Corollary 4.5. It now follows from [5, Theorem 2.4] that \tilde{M} has an infinite discrete spectrum. We note that
 4 [5, Theorem 2.4] has two hypotheses: that \tilde{M} be non-arithmetic and that \tilde{M} not be the minimal element
 5 in its commensurability class. That \tilde{M} is non-arithmetic is clear, since it is a finite cover of M , which is
 6 non-arithmetic. It is equally clear that \tilde{M} is not the minimal element of its commensurability class, since
 7 such an element cannot be a finite cover of another hyperbolic 3-manifold.

8 We claim that $\pi_1(\tilde{M})$ also admits a p -rep to $\mathrm{PSL}(2, 7)$. In particular, we will show the homomorphism
 9 to $\mathrm{PSL}(2, 7)$ obtained by composing the inclusion map $\pi_1(\tilde{M}) \hookrightarrow \pi_1(M)$ with $\rho : \pi_1(M) \rightarrow \mathrm{PSL}(2, 7)$ is
 10 a p -rep. To see this, note that because $\gcd(11, |\mathrm{PSL}(2, 7)|) = 1$, the map $g \mapsto g^{11}$ is a bijection from
 11 $\mathrm{PSL}(2, 7)$ to itself, hence our claim follows from the fact that for every $\gamma \in \pi_1(M)$ the element γ^{11} lies in
 12 $\pi_1(\tilde{M})$.

13 Given a proper, non-zero ideal I of \mathcal{O}_k we have a composite homomorphism

$$14 \quad \phi_I : \pi_1(\tilde{M}) \longrightarrow \mathrm{PSL}(2, \mathcal{O}_k) \longrightarrow \mathrm{PSL}(2, \mathcal{O}_k/I)$$

16 called the *level I congruence homomorphism*. It follows from the Strong Approximation Theorem of
 17 Nori [16] and Weisfeiler [25] that for all but finitely many prime ideals \mathfrak{p} of \mathcal{O}_k the level \mathfrak{p} congruence
 18 homomorphism $\phi_{\mathfrak{p}}$ is surjective.

19 By Dirichlet's Theorem on Primes in Arithmetic Progressions we may choose a prime p satisfying
 20 $p \equiv 5 \pmod{168}$ which does not divide the discriminant of k . Let \mathfrak{p} be a prime ideal of \mathcal{O}_k lying above
 21 p which has inertia degree f satisfying $\gcd(f, 3) = 1$. Note that the existence of such a prime ideal \mathfrak{p}
 22 follows from the well-known equality in algebraic number theory

$$23 \quad [k : \mathbf{Q}] = \sum_{i=1}^g e(\mathfrak{p}_i/p) f(\mathfrak{p}_i/p),$$

26 where $p\mathcal{O}_k = \mathfrak{p}_1 \cdots \mathfrak{p}_g$, $e(\mathfrak{p}_i/p)$ denotes the ramification degree of \mathfrak{p}_i over p and $f(\mathfrak{p}_i/p)$ denotes the inertia
 27 degree of \mathfrak{p}_i over p . In particular our assertion follows from the hypothesis that $[k : \mathbf{Q}]$ not be divisible
 28 by 3 and the fact that all of the ramification degrees $e(\mathfrak{p}_i/p)$ are equal to one (since p doesn't divide the
 29 discriminant of k and thus does not ramify in k).

30 We observed above that it follows from the Strong Approximation Theorem that for all but finitely
 31 many primes the associated congruence homomorphism is surjective. In light of our use of Dirichlet's
 32 Theorem on Primes in Arithmetic Progressions in the previous paragraph we may assume that \mathfrak{p} was
 33 selected so that $\phi_{\mathfrak{p}}$ is surjective. Let M_q be the cover of \tilde{M} associated to the kernel of $\phi_{\mathfrak{p}}$. The cover M_q of
 34 \tilde{M} is normal of degree

$$35 \quad |\mathrm{PSL}(2, \mathcal{O}_k/\mathfrak{p})| = |\mathrm{PSL}(2, p^f)| = \frac{p^{3f} - p^f}{2},$$

37 which proves (ii) upon setting $q = p^f$.

38 Assertion (iii) follows from assertion (ii) and Corollary 4.6 since the image under $\phi_{\mathfrak{p}}$ of a cusp stabilizer
 39 P_i will be an abelian subgroup of $\mathrm{PSL}(2, p^f)$ and thus will have order at most $\frac{p^f(p^f-1)}{2}$ by the classification
 40 of subgroups of $\mathrm{PSL}(2, q)$ (see [2]).

42 We now prove assertion (i). We will abuse notation and denote by ρ the p -rep from $\pi_1(\tilde{M})$ onto
 43 $\mathrm{PSL}(2, 7)$. Because this p -rep was obtained by composing the inclusion of $\pi_1(\tilde{M})$ into $\pi_1(M)$ with the
 44 p -rep from $\pi_1(M)$ onto $\mathrm{PSL}(2, 7)$ (which was also denoted ρ), it suffices to prove assertion (i) with \tilde{M} in
 45 place of M . Let $N = \frac{p^{3f}-p^f}{2} = [\pi_1(\tilde{M}) : \pi_1(M_q)]$. As $\rho_q(\pi_1(M_q))$ contains $\rho_q(\gamma^N) = \rho(\gamma^N) = \rho(\gamma)^N$ for

1 all $\gamma \in \pi_1(\tilde{M})$ and $\rho : \pi_1(M) \rightarrow \text{PSL}(2, 7)$ is surjective, the surjectivity of ρ_q follows from the fact (easily
 2 verifiable in SAGE [18]) that $\text{PSL}(2, 7)$ is generated by the N th powers of its elements whenever $p \equiv 5$
 3 (mod 168) and $\gcd(f, 3) = 1$.

4 Let P_0 be the subgroup of $\pi_1(M_q)$ which fixes some cusp of M_q and P be the subgroup of $\pi_1(\tilde{M})$
 5 fixing the corresponding cusp of \tilde{M} . Because $\rho : \pi_1(\tilde{M}) \rightarrow \text{PSL}(2, 7)$ is a p -rep, $\rho(P)$ consists entirely
 6 of parabolic elements and therefore is a subgroup of $\text{PSL}(2, 7)$ of order 7. Note that $[P : P_0] = d$ for
 7 some divisor d of N . We will show that N , and thus d , is not divisible by 7. Because p was chosen so
 8 that $p \equiv 5 \pmod{168}$, we also have $p \equiv 5 \pmod{7}$ (since $168 = 2^3 \cdot 3 \cdot 7$). It is now an easy exercise in
 9 elementary number theory to show that $N = \frac{p^{3f} - p^f}{2}$ is not divisible by 7 whenever $\gcd(f, 3) = 1$. Having
 10 shown that $\gcd(d, 7) = 1$, we observe that if $\gamma \in P$ has non-trivial image in $\text{PSL}(2, 7)$ then $\gamma^d \in P_0$ and
 11 thus $\rho_q(\gamma^d) = \rho(\gamma)^d$ is non-trivial in $\text{PSL}(2, 7)$. Since $\rho_q(P_0)$ is a subgroup of $\rho(P)$ and thus also consists
 12 entirely of parabolic elements, this proves assertion (i). \square

13
 14 **Remark.** As the proof of Theorem 6.2 shows, the prime powers q appearing in the theorem's statement
 15 may be taken to be powers of infinitely many different primes. Indeed, that this is possible follows
 16 immediately from our application of Dirichlet's Theorem on Primes in Arithmetic Progressions.

7. Sunada's Method for constructing isospectral manifolds

17
 18
 19 We begin this section by recalling the statement of Sunada's theorem [20].

20 Given a finite group G with subgroups H_1 and H_2 we say that H_1 and H_2 are *almost conjugate* if, for all
 21 $g \in G$,

$$\#(H_1 \cap [g]) = \#(H_2 \cap [g])$$

22
 23 where $[g]$ denotes the conjugacy class of g in G .

24
 25 **Theorem 7.1** (Sunada). *Let M be a Riemannian manifold and $\rho : \pi_1(M) \rightarrow G$ be a surjective homo-*
 26 *morphism. The coverings M^{H_1} and M^{H_2} of M with fundamental groups $\rho^{-1}(H_1)$ and $\rho^{-1}(H_2)$ are*
 27 *isospectral.*

28
 29 The following is a group theoretic lemma of Prasad and Rajan [17, Lemma 1] which they used to
 30 reprove Sunada's theorem. In what follows, if G is a group and V is a G -module then V^G is the submodule
 31 of invariants of G .

32
 33 **Lemma 7.2.** *Suppose that G is a finite group with almost conjugate subgroups H_1 and H_2 . Assume that*
 34 *V is a representation space of G over a field k of characteristic zero. Then there exists an isomorphism*
 35 *$i : V^{H_1} \rightarrow V^{H_2}$, commuting with the action of any endomorphism Δ of V which commutes with the action*
 36 *of G on V ; i.e. the following diagram commutes:*

$$\begin{array}{ccc} V^{H_1} & \xrightarrow{i} & V^{H_2} \\ \Delta \downarrow & & \downarrow \Delta \\ V^{H_1} & \xrightarrow{i} & V^{H_2} \end{array}$$

37
 38
 39
 40
 41
 42 **Theorem 7.3.** *Let $M = \mathbf{H}^3/\Gamma$ be a cusped finite volume orientable hyperbolic 3-manifold that is non-*
 43 *arithmetic and that is the minimal element in its commensurability class (i.e., $\Gamma = \text{Comm}(\Gamma)$ where*
 44 *$\text{Comm}(\cdot)$ denotes the commensurator). Let $M_0 = \mathbf{H}^3/\Gamma_0$ be a finite cover of M , G be a finite group and*
 45 *H_1, H_2 be non-conjugate almost conjugate subgroups of G . Suppose that Γ admits a homomorphism onto*

1 G such that the induced composite homomorphism $\Gamma_0 \hookrightarrow \Gamma \rightarrow G$ is also onto. Let M_1, M_2 be the finite
 2 covers of M_0 associated to the pullback subgroups of H_1 and H_2 and assume that M_1 and M_2 both have
 3 the same number of cusps as M_0 . Then M_1 and M_2 are isospectral, have the same complex length
 4 spectra, are non-isometric and have infinite discrete spectra.

5
 6 *Proof.* Our proof will largely follow the proof of the analogous result of Garoufalidis and Reid [5,
 7 Theorem 3.1].

8 We begin by proving that the manifolds M_1 and M_2 are non-isometric. Let Γ_1, Γ_2 be such that
 9 $M_1 = \mathbf{H}^3/\Gamma_1$ and $M_2 = \mathbf{H}^3/\Gamma_2$. If M_1 and M_2 are isometric then there exists $g \in \text{Isom}(\mathbf{H}^3)$ such that
 10 $g\Gamma_1g^{-1} = \Gamma_2$. Such an element g necessarily lies in the commensurator $\text{Comm}(\Gamma)$ of Γ , and since
 11 $\Gamma = \text{Comm}(\Gamma)$ we see that $g \in \Gamma$. By hypothesis there exists a surjective homomorphism $\rho : \Gamma \rightarrow G$.
 12 Projecting onto G we see that $\rho(g)H_1\rho(g)^{-1} = H_2$, which contradicts our hypothesis that H_1 and H_2 be
 13 non-conjugate.

14 To prove that M_1 and M_2 are isospectral we must show that their scattering determinants have the same
 15 poles with multiplicities and that they have the same discrete spectrum. Since M_1 and M_2 have the same
 16 covering degree over M_0 , that their scattering determinants have the same poles with multiplicities follows
 17 immediately from Theorem 5.1, which in fact shows that all of their Eisenstein series coincide. That M_1
 18 and M_2 have the same discrete spectrum follows from Lemma 7.2 with $k = \mathbf{C}$, $V = L_{disc}^2(M_0)$ and Δ the
 19 Laplacian.

20 That M_1 and M_2 have the same complex length spectra follows from the proof given by Sunada [20,
 21 Section 4].

22 That M_1 and M_2 have infinite discrete spectra follows from [5, Theorem 2.4].

□

8. Proof of Theorem 1.1

27 In light of Theorems 6.2 and 7.3 it suffices to exhibit a non-arithmetic, 1-cusped finite volume hyperbolic
 28 3-manifold M which is the minimal element in its commensurability class and which admits p -reps onto
 29 $\text{PSL}(2, 7)$ and $\text{PSL}(2, 11)$. Our example of such a manifold is taken from Section 4 of [5].

30 To prove this assertion, let M be a hyperbolic 3-manifold as in the previous paragraph and assume that
 31 $\pi_1(M)$ can be conjugated to lie in $\text{PSL}(2, \mathcal{O}_k)$ for some number field k whose degree is not divisible by 3.
 32 (We will construct such a manifold below.) It follows from Theorem 6.2 that there exist infinitely many
 33 prime powers q and covers M_q of M such that composing the inclusion $\pi_1(M_q) \hookrightarrow \pi_1(M)$ with the p -rep
 34 $\pi_1(M) \rightarrow \text{PSL}(2, 7)$ yields a p -rep and such that M_q has at least $q + 1$ cusps.

35 We have seen that there is a surjective homomorphism $\rho : \pi_1(M_q) \rightarrow \text{PSL}(2, 7)$. It is well known that
 36 $\text{PSL}(2, 7)$ contains a pair of non-conjugate, almost conjugate subgroups of index 7. Call these subgroups
 37 H_1 and H_2 and observe that since $|\text{PSL}(2, 7)| = 168$, it must be that H_1 and H_2 have order 24. Let
 38 $M_i = \mathbf{H}^3/\Gamma_i$ ($i = 1, 2$) be the manifold covers of M_q associated to H_1 and H_2 .

39 Fix $i \in \{1, 2\}$ and let $[d]$ be a cusp of Γ_i . Let $P_i = \text{Stab}_{\Gamma_i}(d)$ and $P = \text{Stab}_{\pi_1(M_q)}(d)$. Because the
 40 homomorphism $\rho : \pi_1(M_q) \rightarrow \text{PSL}(2, 7)$ is a p -rep, $\rho(P)$ is a cyclic subgroup of $\text{PSL}(2, 7)$ of order 7.
 41 Since H_i has order 24 it must be that $\rho(P) \cap H_i$ is trivial. In particular it follows that $\rho(P_i) = 1$ and
 42 consequently that $[\pi_1(M_q) : \Gamma_i] = 7 = [P : P_i]$. Corollary 4.5 now implies that every cusp of M_q remains a
 43 cusp of M_i . In particular this shows that M_1 and M_2 both have the same number of cusps as M_q , and this
 44 number can be made arbitrarily large by taking the prime power q (from Theorem 6.2) to be arbitrarily
 45 large. Theorem 1.1 now follows from Theorem 7.3.

1 We now construct a non-arithmetic, 1-cusped finite volume hyperbolic 3-manifold M which is the
 2 minimal element in its commensurability class and which admits p -reps onto $\mathrm{PSL}(2, 7)$ and $\mathrm{PSL}(2, 11)$.
 3 We will additionally show that $\pi_1(M)$ can be conjugated to lie in $\mathrm{PSL}(2, \mathcal{O}_k)$ where k is a number field of
 4 degree 8.

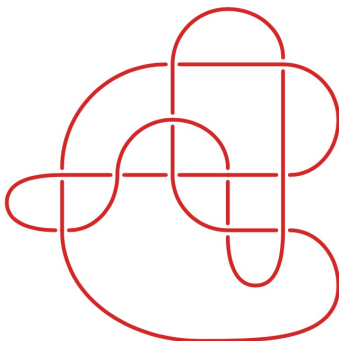


FIGURE 1. The knot K11n116. Image taken from [5].

20 To that end, let K be the knot K11n116 of the Hoste-Thistlethwaite table shown in Figure 1. The
 21 manifold $M = S^3 \setminus K = \mathbf{H}^3/\Gamma$ has 1 cusp, volume $7.7544537602 \dots$ and invariant trace field $k = \mathbf{Q}(t)$
 22 where $t = 0.00106 + 0.9101192i$ is a root of the polynomial $x^8 - 2x^7 - x^6 + 4x^5 - 3x^3 + x + 1$. It was
 23 proven in [7] that M is the minimal element in its commensurability class (i.e., that $\Gamma = \mathrm{Comm}(\Gamma)$ where
 24 $\mathrm{Comm}(\Gamma)$ denotes the commensurator of Γ). The work of Margulis [13] shows that this implies M must
 25 be non-arithmetic. Moreover, a computation in Snap [6] shows that Γ has presentation

$$\Gamma = \langle a, b, c \mid aaCbAccBB, aacbCbAAB \rangle,$$

27 and peripheral structure

$$\mu = CbAcb, \quad \lambda = AAbCCbacb.$$

29 Here $A = a^{-1}, B = b^{-1}, C = c^{-1}$. In terms of matrices, we may represent Γ as a subgroup of $\mathrm{PSL}(2, \mathcal{O}_k)$
 30 via

$$a = \begin{pmatrix} -t^2 + t - 1 & t^7 - 3t^6 + 4t^5 - t^4 + t^2 - t \\ -t^2 + t - 1 & 0 \end{pmatrix},$$

$$b = \begin{pmatrix} -t^7 + 2t^6 - 2t^5 - 3t^3 + 2t^2 - 3t - 1 & t^6 - 2t^5 + t^4 + 3t^3 - 2t^2 + 3t + 2 \\ -t^7 + 3t^6 - 5t^5 + 4t^4 - 4t^3 + 2t^2 - 2t - 1 & t^7 - 3t^6 + 5t^5 - 4t^4 + 4t^3 - t^2 + t + 2 \end{pmatrix},$$

38 and

$$c = \begin{pmatrix} -t^6 + 4t^5 - 8t^4 + 7t^3 - 5t^2 - t & -2t^7 + 7t^6 - 14t^5 + 15t^4 - 12t^3 + t^2 + 3t - 1 \\ t^5 - 3t^4 + 4t^3 - 3t^2 + t & -t^7 + 4t^6 - 9t^5 + 11t^4 - 9t^3 + 3t^2 + t - 2 \end{pmatrix}.$$

42 We now show that Γ admits p -reps onto $\mathrm{PSL}(2, 7)$ and $\mathrm{PSL}(2, 11)$. We begin by exhibiting the p -rep
 43 onto $\mathrm{PSL}(2, 7)$. As the discriminant of k is 156166337, which is not divisible by 7, we see that 7 is
 44 unramified in k/\mathbf{Q} . Using SAGE [18] we find that $7\mathcal{O}_k = \mathfrak{p}_1\mathfrak{p}_2\mathfrak{p}_3$, where the inertia degrees of the \mathfrak{p}_i are
 45 1, 2, 5. We note that the prime \mathfrak{p}_1 of norm 7 is equal to the principal ideal $(t - 1)$. Upon identifying $\mathcal{O}_k/\mathfrak{p}_1$

with \mathbf{F}_7 we obtain a homomorphism from Γ to $\mathrm{PSL}(2, 7)$ by reducing the matrix entries of a, b, c modulo \mathfrak{p}_1 . The images of a, b, c in $\mathrm{PSL}(2, 7)$ are represented by

$$a = \begin{pmatrix} 6 & 1 \\ 6 & 0 \end{pmatrix}, \quad b = \begin{pmatrix} 1 & 6 \\ 3 & 5 \end{pmatrix}, \quad c = \begin{pmatrix} 3 & 4 \\ 0 & 5 \end{pmatrix},$$

while the images of μ, λ in $\mathrm{PSL}(2, 7)$ are represented by the parabolic matrices

$$\mu = \begin{pmatrix} 0 & 4 \\ 5 & 5 \end{pmatrix}, \quad \lambda = \begin{pmatrix} 2 & 5 \\ 1 & 3 \end{pmatrix}.$$

It remains only to show that the homomorphism we have defined, call it ρ_7 , is surjective. Our proof of this will make use of the following easy lemma.

Lemma 8.1. *Let p be a prime. The group $\mathrm{SL}(2, p)$ is generated by the matrices*

$$T = \begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}, \quad U = \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 1 & 1 \end{pmatrix}.$$

Proof. The lemma follows from the fact that $\mathrm{SL}(2, \mathbf{Z})$ is generated by the matrices in the lemma's statement. To see this, note that the usual generators of $\mathrm{SL}(2, \mathbf{Z})$ are

$$S = \begin{pmatrix} 0 & -1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}, \quad T = \begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix},$$

and $S = T^{-1}UT^{-1}$. □

Surjectivity of our homomorphism $\rho_7 : \Gamma \rightarrow \mathrm{PSL}(2, 7)$ now follows from the fact that

$$\begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix} = \rho_7(b)^{-1} \rho_7(a)^{-2} \rho_7(b)^{-1} \rho_7(a) \rho_7(b)^{-1}$$

and

$$\begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 1 & 1 \end{pmatrix} = \rho_7(c) \rho_7(a)^{-1} \rho_7(b) \rho_7(c)^2.$$

We have just shown that Γ admits a p -rep onto $\mathrm{PSL}(2, 7)$. We now show that Γ admits a p -rep onto $\mathrm{PSL}(2, 11)$ as well. In k we have the factorization $11\mathcal{O}_k = \mathfrak{p}_1\mathfrak{p}_2\mathfrak{p}_3$ where the inertia degrees of the \mathfrak{p}_i are 1, 1, 6. We may assume without loss of generality that $\mathfrak{p}_1 = (t - 4)$. Identifying $\mathcal{O}_k/\mathfrak{p}_1$ with \mathbf{F}_{11} we see that the images in $\mathrm{PSL}(2, 11)$ of a, b, c are represented by the matrices

$$a = \begin{pmatrix} 9 & 6 \\ 9 & 0 \end{pmatrix}, \quad b = \begin{pmatrix} 4 & 3 \\ 1 & 1 \end{pmatrix}, \quad c = \begin{pmatrix} 10 & 1 \\ 6 & 4 \end{pmatrix},$$

while the images of μ, λ in $\mathrm{PSL}(2, 11)$ are represented by the parabolic matrices

$$\mu = \begin{pmatrix} 10 & 10 \\ 10 & 10 \end{pmatrix}, \quad \lambda = \begin{pmatrix} 10 & 0 \\ 6 & 10 \end{pmatrix}.$$

Finally, we show that our homomorphism $\rho_{11} : \Gamma \rightarrow \mathrm{PSL}(2, 11)$ is surjective by applying Lemma 8.1. To that end we simply note that

$$\begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix} = \rho_{11}(a)^{-1} \rho_{11}(b) \rho_{11}(c)^{-1}$$

and

$$\begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 1 & 1 \end{pmatrix} = \rho_{11}(c) \rho_{11}(a)^2.$$

1 This completes the proof of Theorem 1.1.
 2
 3

References

- 4 [1] R. Brooks and O. Davidovich. Isoscattering on surfaces. *J. Geom. Anal.*, 13(1):39–53, 2003.
 5 [2] L. E. Dickson. *Linear groups: With an exposition of the Galois field theory*. with an introduction by W. Magnus. Dover
 6 Publications, Inc., New York, 1958.
 7 [3] I. Efrat and P. Sarnak. The determinant of the Eisenstein matrix and Hilbert class fields. *Trans. Amer. Math. Soc.*,
 8 290(2):815–824, 1985.
 9 [4] J. Elstrodt, F. Grunewald, and J. Mennicke. Eisenstein series on three-dimensional hyperbolic space and imaginary quadratic
 10 number fields. *J. Reine Angew. Math.*, 360:160–213, 1985.
 11 [5] S. Garoufalidis and A. W. Reid. Constructing 1-cusped isospectral non-isometric hyperbolic 3-manifolds. *J. Topol. Anal.*,
 12 10(1):1–25, 2018.
 13 [6] O. Goodman. Snap, the computer program. <http://www.ms.unimelb.edu.au/~snap>.
 14 [7] O. Goodman, D. Heard, and C. Hodgson. Commensurators of cusped hyperbolic manifolds. *Experiment. Math.*, 17(3):283–
 15 306, 2008.
 16 [8] C. S. Gordon. Survey of isospectral manifolds. In *Handbook of differential geometry, Vol. I*, pages 747–778. North-Holland,
 17 Amsterdam, 2000.
 18 [9] C. Gordon, P. Perry, and D. Schueth. Isospectral and isoscattering manifolds: a survey of techniques and examples. In
 19 *Geometry, spectral theory, groups, and dynamics*, volume 387 of *Contemp. Math.*, pages 157–179. Amer. Math. Soc.,
 20 Providence, RI, 2005.
 21 [10] A. Ikeda. On lens spaces which are isospectral but not isometric. *Ann. Sci. École Norm. Sup. (4)*, 13(3):303–315, 1980.
 22 [11] M. Kac. Can one hear the shape of a drum? *Amer. Math. Monthly*, 73(4, part II):1–23, 1966.
 23 [12] D. Kelmer and S. Yu. Fourier expansion of light-cone Eisenstein series, 2022. [https://arxiv.org/abs/2209.](https://arxiv.org/abs/2209.06696)
 24 [06696](https://arxiv.org/abs/2209.06696)
 25 [13] G. A. Margulis. *Discrete subgroups of semisimple Lie groups*, volume 17 of *Ergebnisse der Mathematik und ihrer*
 26 *Grenzgebiete (3) [Results in Mathematics and Related Areas (3)]*. Springer-Verlag, Berlin, 1991.
 27 [14] R. Masri. The scattering matrix for the Hilbert modular group. *Proc. Amer. Math. Soc.*, 137(8):2541–2555, 2009.
 28 [15] J. Milnor, *Eigenvalues of the Laplace operator on certain manifolds*, Proc. Nat. Acad. Sci. U.S.A. **51** (1964), 542.
 29 [16] M. V. Nori. On subgroups of $GL_n(\mathbf{F}_p)$. *Invent. Math.*, 88(2):257–275, 1987.
 30 [17] D. Prasad and C. S. Rajan. On an Archimedean analogue of Tate’s conjecture. *J. Number Theory*, 99(1):180–184, 2003.
 31 [18] The Sage Developers. *SageMath, the Sage Mathematics Software System (Version 8.8)*, 2019.
 32 <https://www.sagemath.org>.
 33 [19] A. Selberg. Harmonic analysis and discontinuous groups in weakly symmetric Riemannian spaces with applications to
 34 Dirichlet series. *J. Indian Math. Soc. (N.S.)*, 20:47–87, 1956.
 35 [20] Toshikazu Sunada, *Riemannian coverings and isospectral manifolds*, Ann. of Math. (2) **121** (1985), no. 1, 169–186.
 36 [21] A. B. Venkov. The asymptotic formula connected with the number of eigenvalues of the Laplace-Beltrami operator on
 37 the fundamental domain of the modular group $PSL(2, Z)$ that correspond to odd eigenfunctions. *Dokl. Akad. Nauk SSSR*,
 38 233(6):1021–1023, 1977.
 39 [22] A. B. Venkov. Artin-Takagi formula for the Selberg zeta function and the Roelcke hypothesis. *Dokl. Akad. Nauk SSSR*,
 40 247(3):540–543, 1979.
 41 [23] A. B. Venkov. Spectral theory of automorphic functions. *Proc. Steklov Inst. Math.*, (4(153)):ix+163 pp. (1983), 1982. A
 42 translation of Trudy Mat. Inst. Steklov. **153** (1981).
 43 [24] Marie-France Vignéras, *Variétés riemanniennes isospectrales et non isométriques*, Ann. of Math. (2) **112** (1980), no. 1,
 44 21–32.
 45 [25] B. Weisfeiler. Strong approximation for Zariski-dense subgroups of semisimple algebraic groups. *Ann. of Math. (2)*,
 120(2):271–315, 1984.

DEPARTMENT OF MATHEMATICS, 10 NORTH PROFESSOR STREET, OBERLIN, OH 44074
 Email address: benjamin.linowitz@oberlin.edu